



GIAO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

Our Lady of La Vang Catholic Church

11701 Leesville Road, Raleigh NC 27613 - Tel (919) 307- 4023

Website: <http://ducmelavangraleigh.org>

Facebook: <https://www.facebook.com/ducmelavangRaleigh>

OLLV: 07/17/2022



THÁNH LỄ

Phụng Vụ Trong Tuần:

Thứ 3, 4 & Thứ 6, 7:

Thứ 5 Hàng Tuần:

Thánh Lễ 8:00AM

Giải Tội 7:00PM

Chầu TT 8:00PM

Thánh Lễ Chúa Nhật: 8:30AM & 10:45AM

BÍ TỊCH

Rửa Tội Trẻ Em:

Vào Chúa Nhật thứ 2 mỗi tháng sau thánh lễ hai

Cha Mẹ và Người Đỡ Đầu phải theo dự Khóa Chuẩn Bị theo Luật Giáo Hội - (GL khoản 851/2)

Xin liên lạc với Cha xứ ít nhất trước 1 tháng

Hôn Phối: Xin liên lạc với Cha xứ ít nhất trước 6 tháng

Xức Dầu, Chịu Mình Thánh: Xin liên lạc với Cha xứ

Xin Lễ: Xin liên lạc Cha xứ / Thư ký

Làm Phép Nhà/Tiệm: Xin Gọi Cha xứ

Bản nháp về quy chế của hai hội đồng, bốn giáo khu, và tất cả ban ngành và đoàn thể

Bản nháp về quy chế, liệt kê danh sách của 2 hội đồng, 4 giáo khu, tất cả các ban ngành, và đoàn thể trong giáo xứ, cùng với vai trò và trách nhiệm của từng chức vụ đã được gửi qua điện thư đến quý anh chị có trách nhiệm trong giáo xứ. Mục đích chính là để giúp anh chị có trách nhiệm nắm rõ công việc của mình và của những người lãnh đạo khác, hầu giúp mọi người được dễ dàng khi phục vụ và sinh hoạt trong giáo xứ. Trong những tháng ngày qua, mặc dù cha xứ, thầy phó tế, và HĐMV đã cố gắng hết sức để viết và duyệt bản nháp này, nhưng có lẽ bản nháp này vẫn còn có nhiều điều không đúng, còn thiếu sót, cần được bổ sung, vv. Bởi thế trong tâm tình xây dựng giáo xứ, xin quý anh chị có trách nhiệm mạnh dạn điều chỉnh, tu bổ, thêm bớt, vv để cùng nhau chúng ta làm bản quy chế cho chúng ta và cho các anh chị em kế tiếp sau này. Quý anh chị có thể chia sẻ trực tiếp với anh trưởng Hội Đồng Mục Vụ qua email binh.nguyen712@yahoo.com, qua text 919-607-0981, hay gọi điện thoại cũng được, hạn chót là ngày 30 tháng 7 năm 2022

Chúc mừng

Giáo xứ xin hân hoan chúc mừng gia đình và 3 em mới được nhận bí tích rửa tội trong Chúa Nhật rồi

- Giuse Trần Lucas con của anh Trần Trương Tuấn Minh và chị Trần Jenny.
- Wolfgang Nguyễn Kha Maxwell con anh Nguyễn Kha Đức Vũ và chị Hoàng Thục Vi.
- Esther Nguyễn Mila Allysha con anh Nguyễn Thanh và chị Allysha Danielle Daprich.

Lớp Giáo Lý Dự Tông

Giáo xứ chúng ta sẽ có lớp giáo lý dự tông cho người lớn niên khóa 2022-2023 và bắt đầu ghi danh vào ngày 7/17/22. Chương trình học trong vòng 34 tuần vào mỗi sáng Chúa Nhật từ 9:30- 10:30. Xin quý anh chị nào có ý định tìm hiểu về Giáo Lý Công Giáo xin gặp chị Tú sau lễ nhất và lễ hai để ghi danh tại bàn xin lễ hoặc liên lạc qua số điện thoại sau:

Điện Thoại: Tú Trần (919-422-1236)

hoặc email: nguyensinc@gmail.com

Giáo Khu La Vang Hợp Để Giúp Làm Thao Khảo Cho Giáo Hội Đồng Hành

Giáo khu La Vang sẽ có buổi họp để làm tham khảo cho chương trình Giáo Hội Đồng Hành vào lúc 7 giờ chiều Chúa Nhật ngày 24 tháng 7 năm 2022 tại hội trường. Kính mời quý gia đình trong giáo khu đến tham dự đông đủ, để cùng nhau chúng ta giúp cho giáo xứ, giáo phận, và giáo hội





Lễ hội Trung thu, Moon Festival 17/9/2022

Năm này Giáo xứ sẽ tổ chức Lễ hội trung thu vào ngày thứ bảy 17 tháng 9 năm 2022 từ 4 giờ chiều tới 10 giờ tối.

Dự tính với quy mô khá lớn bao gồm nhiều gian hàng trò chơi, giải trí. Các tiết mục văn nghệ truyền thống và hiện đại do các em, quý khách mời, và các ca sĩ Raleigh cùng ban nhạc giáo xứ trình diễn. Các màn múa lân, thi lồng đèn và thời trang, rước đèn trung thu, chụp hình với chú Cuội chị Hằng...

Miễn phí lồng đèn và bánh trung thu cho các em, face painting, bounce house, slide...

Có bán thức ăn ngon, nước uống đặc biệt.

Vào cửa tự do cho mọi người. Everyone is welcome.

Vì đây là lần đầu tiên chúng ta tổ chức trung thu trang trọng và công phu vậy, Giáo xứ cần rất nhiều sự ủng hộ và cộng tác tích cực của các đoàn thể và cá nhân. Xin quý vị giúp Giáo xứ một phần việc khi được mời góp sức.

Hy vọng chúng ta sẽ mang lại cho các em và quý phụ huynh một ngày Lễ hội trung thu thật hay, đẹp, ý nghĩa để góp 1 phần nhỏ cho việc duy trì và phát triển văn hóa dân tộc nơi hải ngoại.



THÔNG TIN LIÊN LẠC

<p>Cha Xứ: Martin Trần Văn Bản Cell (919) 757-5396 Office (919) 307-4023 Giờ làm việc từ thứ 3 đến thứ 7 9:30AM - 5:00PMS</p>	<p>Thầy Phó Tế: Anthony Nguyễn Hoàng Tel (630) 913-4849</p>	<p>Hội Đồng Mục Vụ: Trưởng: Nguyễn Thanh Bình Tel (919) 607-0981 Phó Nội Vụ: Vũ Ngọc Thái Tel (919) 757-5194</p>	<p>Hội Đồng Tài Chánh: Trưởng: Phan Trí Hào Tel (203) 892-7289 Phó: Nguyễn Hương Kelly Tel (919) 538-5524</p>	<p>Ban Giáo Dục: Trịnh H. Anh Tel (919) 619-6106 Ban Bảo Trì: Nguyễn Hải Tel (919) 619-6106</p>
--	--	---	--	---

Grow Your Business With Us Advertise Here!

Thank You

For more information, please contact
Mr. Nguyen Anh Tuan
(919) 434-1957
tuan1ng@yahoo.com

MOSAIC FAMILY DENTISTRY **NOW OPEN**
Thân Mời Quý Đồng Hương!
Megan Nguyen, DDS
919.249.6968 • 215 Tals Rock Way, Suite 1 Cary, 27519
www.mosaicfamilydentistry.com

Mini Tax & Services LLC 

- Khai thuế cá nhân và các cơ sở thương mại (LLC, S-Corp, Sole proprietary)
- Kế toán sổ sách
- Payroll
- Audit representation

MiniTaxServices
 7404 Chapel Hill Rd, Ste N
Raleigh, NC 27607
Trong Dang, EA
(919) 786 - 3071
minitaxllc@gmail.com

Fairway Asset
Fairway Asset Corporation
(MNL # 293044)
www.fachome.com
412 Daylin Drive
Cary, NC 27519

NC Direct Lender
Local Business - Whole Sale Pricing
(Phân Lãi Thấp Hơn Nhà Bàng)

- Home Mortgage / Re Finance**
Mượn tiền mua nhà / tái cấp vốn
- Commercial SBA Loan**
Mượn tiền cho thương mại
- Private Business Loan**
Mượn tiền cho doanh nghiệp tư nhân
- Merchant Cash Advance Loan (Small Business Loan)**
Mượn tiền tạm ứng trước

Quick Closing
Free Consultation
Satisfaction Guarantee!

Tuấn Nguyễn
Loan Originator & Processor
Tìm hiểu miễn phí
(919) 434 - 1957

John Lee
Vice President
(800) 933 - 0212
(503) 753 - 2506 (cell)

Trung Thành - Trách Nhiệm - Tận Tâm - Uy Tín

Wedding Photography
Visit www.wervn.com


Call **nam**
919.606.5523

 TRICITY FAMILY MEDICINE & URGENT CARE CLINIC

- Văn phòng khám bệnh Nhi Đồng và người lớn
- Có chụp X-ray, thử máu, thử dị ứng và chích ngừa

1106 Parkside Main St
Cary, NC 27519
M-F: 7:30 AM - 7:00 PM
Sat: 8:00 AM - 4:00 PM
Sun: 8:00 AM - Noon

Y sĩ Hoa Nguyễn, PAC
Bác sĩ Chaitary Patel, MD
Bảo Đảm Tận Tâm - Uy Tín
Trần Trọng Kính Mời

GOLDEN REALTY & MANAGEMENT
8354 Six Forks Road Ste 103
Raleigh, NC 27615
(c) (919) 434-1957
Tuan@GoldenRealtyNC.com
TuanNguyenRealtor.com

Your FULL Service Real Estate Company!
Công Ty Bất Động Sản Với Đầy Đủ Mọi Dịch Vụ!


Tuấn Nguyễn
Residential & Commercial Broker

AN CƯ - LẬP NGHIỆP

Residential Homes	<ul style="list-style-type: none"> Đại diện mua và bán nhà và đất Tìm nơi thích hợp cho gia đình với trường học tốt, khu tốt, v. v. Đã có những khách hàng sẵn sàng mua Giúp quý khách định giá nhà với lợi tức cao nhất * Ngay khi xây nhà mới từ builder, quý vị nên có sự hướng dẫn miễn phí của broker đứng bên phía quý vị để dành thêm quyền lợi cho quý vị!
Commercial Leases & Resale	<ul style="list-style-type: none"> Giúp tìm và thương lượng giá mua hoặc mượn chỗ để mở tiệm - (New lease) Giúp thương lượng với landlord cho thêm những quyền lợi mới cho thân chủ - (Lease Renewal) * Nên bắt đầu thương lượng khoảng 1 năm trước khi hết lease để gạt hái được kết quả tốt hơn.

Trung Thành - Trách Nhiệm - Tận Tâm - Uy Tín

National Life Group
Experience Life®

Chuyện gì sẽ xảy ra với người thân yêu của bạn, NẾU:

Die Too Soon Become Ill
Live Too Long

Xin hãy gọi cho chúng tôi:
Phương Nguyễn
(919) 916 - 9695
Lic: 16968031
(New agents are wanted)

Đặc biệt phục vụ cho người đồng hương!

NLG là sự chọn lựa Đáng Nhất!!!

Vì chúng tôi quan tâm tới cuộc sống gia đình bạn, và sản phẩm của chúng tôi thỏa mãn những lo âu của bạn như:

- Mang lại khoản tiền trợ cấp hoàn toàn miễn phí.
- Bệnh nhẹ hay nặng đều có cách trợ giúp tối ưu nhất.
- Quyền lợi được thừa hưởng ngay khi bạn còn sống.

Vé Máy Bay SEN VIỆT

- Đại lý bán vé máy bay về Việt Nam, nội địa Mỹ và quốc tế
- Dịch vụ xin **Reentry Permit** và **Visa Việt Nam** nhanh chóng
- Dịch vụ xe đưa - đón khách ra phi trường Raleigh-Durham (RDU)
- Dịch vụ hỗ trợ làm thủ tục hàng không tại Tân Sơn Nhất

Mọi chi tiết - Xin liên lạc
919-527-3067 (Thịnh) 919-527-3633 (Trang)
 Email: senviet.svt@gmail.com

Nhận Dạy Piano & Guita Cho Trẻ Em và Người Lớn

- Kinh nghiệm nhiều năm trong các thể nhạc: sân khấu, vũ trường, nhạc dạo và đời
- Dạy từ trình độ sơ cấp đến cao cấp

Mọi chi tiết xin liên lạc:
Lợi Nguyễn
(984) 218 - 9989

1040
VÂN KHAI THUẾ INC

CHUYÊN KHAI THUẾ BUSINESS / CÁ NHÂN
1099, W-2, THÀNH LẬP CÔNG TY: LLC, INC

4004 REEDYBROOK XING | APEX NC 27523
VANKHAITHUE04@YAHOO.COM | **919-265-4562**

Monks
 LAW FIRM, PLLC

3824 Barrett Dr.
 Suite 308
 Raleigh, NC 27609
919-401-1111

admin@monkslawnc.com - Text: **919-229-0646**

GIAO'S AUTO
 5409 Oak Forest Dr #105
 Raleigh, NC 27616
 (919) 272 - 5464
giaoautorepair@yahoo.com

• Nhận sửa các loại xe
 • Thay sửa máy xe
 • Sơn sửa dàn đồng
 • Thầu kéo xe
 • Mua bán xe

Tận Tâm - Uy Tín

PHỞ FAR EAST Vietnamese Cuisine

4011-133 Capital Blvd. - Raleigh, NC 27604
 (inside Tarrymore Square Shopping Center)

919-876-8621
 Thân chủ là thành viên trong Cộng Đoàn
Phở Far East
Kính Mời!

Tue-Fri: 11:00 a.m.-9:00 p.m.
 Sat-Sun: 10:00 a.m.-9:00 p.m.
 Mon: closed

Steve Monks là giáo dân tại Nhà thờ Công giáo St. Rafael ở Raleigh. Steve đã giúp đỡ mọi người với các vấn đề Di Dân, Luật Gia Đình, Luật Hình Sự và Luật Giao thông trong hơn 30 năm. Chúng tôi cũng có thể giúp bạn.

www.monkslawnc.com

Chúng tôi xem bạn như gia đình!

Princess
 NAIL SUPPLY

***FREE SHIPPING for Orders over \$150**
 \$25 Minimum Order

TOLL-FREE: 1-877-733-4772

Service available in English & Vietnamese.

we have established direct relationships with industry leaders like: OPI, CND, Cuccio and LeChat in addition to the current lines including: ibd, China Glaze, Essie, Orly, Premium, Nail Tek, LaPalm, INM, Color Club and more. Our spa lines are: Continuum, J & A, Lezon, LC, Alfalfa and Aqua. We have our brand of furnishings in addition to items from: Hollywood, J&A, LC, Lezon and Alfalfa.

Our goal is to serve customer fairly and offer a broad range of products at a competitive price. We hope you find this to be the case in our efforts to earn your business.